





¿dónde se metieron a estos varones... y sin culpa, i yo no había de ser con ellos tan cruel como ellos son con nosotros...

V. De este punto en adelante se ¡le ma! A ella se llama Montalvo, fuera todo ropaje...

«Valiente Dios, ¡qué berrinche le dio a ese mozo humilde servidor de Jesucristo!» El herrucho es el ayayo, pues no lo había trasladado por sí, de donde me vino a parar...

«¿Qué idea tienen formada estos insensatos de la justicia? El perdón sólo obliga cuando hai arrepentimiento...»

«Esteis pensando que peso de treinta y tres? La edad de Jesucristo i de monseñor Vasselli. Ahora que digo Vasselli, sebed que el delegado...

«¿Qué idea tienen formada estos insensatos de la justicia? El perdón sólo obliga cuando hai arrepentimiento...»

«¿Qué idea tienen formada estos insensatos de la justicia? El perdón sólo obliga cuando hai arrepentimiento...»

«¿Qué idea tienen formada estos insensatos de la justicia? El perdón sólo obliga cuando hai arrepentimiento...»

«¿Qué idea tienen formada estos insensatos de la justicia? El perdón sólo obliga cuando hai arrepentimiento...»

«o el solitario, como Beltránchis, i de doncellas de ir con palma i girasol...»

«Ciento, que es en una laguna, propia solo de clericales, no se acuerda a quien los insenta...»

«Tratándose de una cualquiera corporación i de individuos pertenecientes a cualquiera otra religión o secta, sean cuales se fueran individualmente...»

«Sólomente los miembros del clero católico, que están consagrados al Señor, dicen con otros sus enemigos...»

«¿Qué idea tienen formada estos insensatos de la justicia? El perdón sólo obliga cuando hai arrepentimiento...»

«Respecto de la fe, no sólo el estólido, quequiera que profese i crea en alguna religión, tiene que creer que esa religión es la única verdadera...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«por él; los jóvenes, con sus labios sacrosantos i su corazón palpitante...»

«Diganse, señor Calatrán, ¿en una laguna, corriendo por la tierra i por la luna...»

«Respecto de la fe, no sólo el estólido, quequiera que profese i crea en alguna religión, tiene que creer que esa religión es la única verdadera...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

portación, i \$ 12.944,827 a la exportación.

Se atribuye este decremento del comercio especial, en el que Chile obtuvo importantes beneficios en los años anteriores, principalmente en la forma de su saldo a favor de sus cambios internacionales...

El comercio marítimo interior ascendió a 1.146.171.714 contra \$ 1.111.772 en 1888, arrojando un saldo de \$ 4.446.724 a favor del año de 1889.

Las exportadas i salidas de naves fueron de 16.867 con 17.959,965 toneladas, dando una diferencia en favor de 646 naves con 780.450 toneladas.

Las importaciones en los puertos de Chile, que aumentaron cada año sin interrupción hasta 1888, sufrieron una disminución en 1889, ascendiendo a \$ 1.569,215.

LA MUJER MÁS RICA DEL MUNDO.

Leemos en Las Novedades de Nueva York: No sabemos hasta qué punto tendrá razón el Sun de esta ciudad para dar...

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

materiales de construcción son importados de París.

Posee además esta señora varias mansiones rústicas, una en Maucú, a una hora de distancia de Santiago, el píd de la cual tiene viñedos que surten de vino a buena parte de Chile, i otras que sería prolijo enumerar.

Están encargados de sus negocios diez o doce mayordomos, a los cuales exige estas cosas i entrega de todos los gastos e ingresos, sino que no le escape nada. Por que la señora de Concha, aunque festinosa en su modo de vivir, es inexorable en cuestión de negocios.

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

AUTORA PAULINA LUCCA.

La eminente artista Paulina Lucca, o sea la baronesa de Wallhoff, que actualmente se encuentra en París, contactó en Viena el próximo invierno.

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

«Respecto de la caridad, que es un mundo aparte de la fe, los sentimientos generosos i misericordiosos de profeta i de mártir, que en el mundo en nosotros son sólo var, son un divino Elnador...»

Variedades. COMERCIO DE CHILE.

El comercio especial de la república de Chile, en el año de 1889, ascendió a \$ 110.658,290, de los que corresponden \$ 52.880,840 a la importación i \$ 57.776,450 a la exportación.

# LOS ANDES.

no lado de la sala, i contestó, temblando de enojo:

—Há, que algunas jentes sin educación insultan a un pobre mujer. Aquel rango de soldados imperdonable xaparró a los enemigos de la Lucea i les sacó de sus casillas: la tempestad estalló de un modo imponente i aterrador.

Era aquella una batalla entre los amigos i los enemigos de la ultrajada artista.

Oyó el telón: la politsa levantó la sala, detuvo a los pajes i alborotadores, i restableció la calma.

Continuó la representación; pero entonces Paolina Lucea se adelantó al proscenio i exclamó sollozando:

—¿Qué dices de hecho yo? ¿Qué es no puede reprochar? Siempre he cumplido mi deber exactamente; quiero, pues, que se me trate con la cordura a mis artistas. No puedo contentar más aquí... ¡Adios!

Dichas estas palabras, se retiró de la escena, i poco después abandonaba a Bertin.

Posteriormente en Rusia, en Austria, en Inglaterra, en América, en todas partes, se consiguió triunfos i coronas; el público se rendía por dogma a la gran artista.

Andando el tiempo, se casó con un barón alemán; pero su matrimonio fué desgraciado. En la época de la guerra franco-prusiana supo que en Madrid, oficial del ejército del rei Guillermo, había sido gravemente herido en Francia; i él, con el mayor afecto i lo se llevó a Berlín: cuando estuvo completamente curado, la infortunada esposa le dejó de nuevo i se divorció de él.

Desde aquella época las Lucea se la forma i por el destino. En San Petersburgo le emperatriz mandó iluminar, en cierta ocasión, todas las calles por donde la creadora de *La Africana* había de pasar desde el hotel hasta el teatro.

Y poseo todas las condecoraciones que diversas naciones tienen para las damas, i las pascas nos da en Berlín.

La simpática artista vivió en Viena la ópera *Carmen*, de Bizet, que había sido hecho fiasco en París.

Mercé a las viudas justicias del príncipe de Bismarck, la Lucea volvió a casar en Berlín. El día de su *debut* se tenía algunas representaciones hostiles; pero su apasionamiento todas las pasiones, i la representación de *Carmen* fué para la artista uno de los triunfos más grandes que jamás se han visto en la antigua corte de Prusia. Ya no tiene allí enemigos, sino admiradores entusiastas.

Hoy la Lucea es la baronesa de Waldhefer, pues se ha vuelto a casar i reside actualmente en Viena, donde es el ídolo de aquella ilustrada sociedad.

distancia de las islas Tonga, en el océano Pacífico. Tiene la nueva isla dos millas de largo, 200 pies de elevación máxima sobre el nivel del mar, i está situada en los 20° 38' de latitud Sur; i 135° 21' de longitud Oeste.

Muerte del Cresco de América.—Mr. William H. Vanderbilt, el «monarca ferrocarrilero» i opulentísimo, cuyo nombre es conocido en todo el mundo, falleció el 8 de Diciembre a las dos i media de la tarde, a consecuencia de un ataque de apoplejía fulminante.

El funeral de Mr. Vanderbilt se celebró de 160 a 200 millas de peso, de los cuales le mitad le infiere su herencia de su padre al comodoro Vanderbilt.

Poesía religiosa.—La siguiente es producción del señor don Manuel Llorente Vázquez, actual ministro de España en Quito.

AVE MARIA.

¡Dios te salve, María!  
¡Perfumada i perfumada!  
¡Tú eres tú i primicia!

Tú de amantos i grandes eres llena,  
El Señor es contigo,  
I tú por el Señor bendita eres;

Yo también te bendigo  
A ti sola entre todas las mujeres.  
A ti sola, Señora,  
Ámbito quiero hacer de vida i muerte  
Ahora i en la hora  
Atribulada o de dulas de la muerte.

Provincia de Buenos Aires.—Bogotá, Abril 29 de 1892.

Señores Luaman i Kemp.

Mi señores míos:

Sin tener el honor de conocer a Uds. i con el debido respeto me permito llamar la atención del público en general acerca de los sorprendentes efectos conseguidos por el nuevo bien ponderado tónico Oriental que Uds. preparan.

En el caso, apreciados señores, que habiendo estado bastante atacado por la fiebre tifoidea, un sobrino mío (Ignacio Frugone) residente en San Fernando en la comarca del mismo nombre, de resultas de dicha fiebre, i en su convalecencia, perdió casi totalmente el cabello. A la dirección de varias personas i también misos, recurrimos al tónico Oriental usando según las indicaciones, que acompañan a cada frasco, i sus resultados no tardaron mucho en ser verdicosos. Hoy, señores, que la fiebre predomina tanto en la campaña, desearía que este bien publicado su obsequio a los muchos enfermos que indudablemente tendrán que recurrir a e a preciosas preparaciones para recuperar este tesoro de la ciberna.

Si otro motivo, sólo me queda saludar a Uds. muy atentamente i ofrecerles las seguridades de mi mayor aprecio, así como también oficio i seguro servidor.

Cárlos M. Frugone. 92

## Muy importante para el público.

Poseído de la mayor ansiedad i con el debido respeto al público, apelando enérgicamente a toda clase de personas para que se digan prestarme su apoyo, dando a conocer como tales las males i las peligrosas falsificaciones de mis medicinas, hechas principalmente en Nueva York, de que tenga conocimiento.

Espectadores unida oserpionese adquieren esta broza a un precio sumamente bajo i la venden como si fueran sus propias píldoras i angustio, logrando no ser reprochado tráfico no sea enojosa g-neración.

Ninguno de los espreados medicinas poseen jenninos, ni no llevan en el rótulo de cada bote i de la inscripción siguiente: *Holloway's Pills and Ointment*, 353, Oxford Street, London.

El sello de nuestro británico con las palabras *Holloway's Pills and Ointment*, grabadas en él.

Las personas que tengan la bondad de informar de algun traficante que vende las falsificadas medicinas (estas serán muy bien remuneradas, i unica si en circunstancias alguna se publicaran sus nombres.

W. H. HOLLOWAY,  
38, OXFORD STREET.

## La Salud de la Mujer

CONSERVADA POR LAS  
**PILDORAS**  
TOCOLÓGICAS

DEL DR. N. BOLET.

Este maravilloso específico se ha hecho ya muy notorio.

La verdadera es una completa revolución en el tratamiento de las enfermedades proterales a la mujer así casada como soltera.

A los médicos recien recien las PILDORAS TOCOLÓGICAS i certidias sobre sus maravillosos efectos.

Milhares testimonios de grandes naciones como los Estados Unidos, España, Italia i Brasil, declaran bajo su firma i sello que estas píldoras son un maravilloso descubrimiento.

Drugiadas i billaridas crearon el espacio de milhar de gruesas de calitas.

Padres de familia respetables, atestiguan las maravillas de esta píldora.

No hai un solo caso en que hayan fallado en i 15 años que hace que estas píldoras vienen arrancando dolencias.

Las PILDORAS TOCOLÓGICAS del doctor N. Bolet, curan todas las enfermedades de la mujer así casada como soltera.

No hai quien las haya tomado que no las tenga por maravillosas.

¡Escriban instruyentes! «El Ocasional Doctor» se distribuye gratis en las boticas.

De venta en la Farmacia Mora—Paraná, 2.219.

## Poesías

DE JULIO ARBOLEDA,  
Nuevamente acaba de recibir para la venta

BUS MARIA CALVO.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

## La VELOUPE

Polvo de Arroz superfin PREPARADO AL RESUMO Por CH<sup>re</sup> FAY, Perfumista Paris, 8, rue de la Paix, 8, Paris

Escopetas Galand De la última perfección. — 80 0/0 de la cerriquisa efectiva i 40 métri.—Tiro garantizado sin rival.

Escopetas Galand Superiores como sólidas, largo alcance, para punto, para caza; armas de la mayor exactitud para el tiro.

Escopetas Galand Modelos ingleses de primera clase, 40 0/0 mas baratas que en Londres.

Carabinas Galand para punto, para caza; armas de la mayor exactitud para el tiro.

Revolvers Galand Sólidos, seguridad i exactitud de tiro.

Album Galand Tratado completo del Fabricante de Armas; se envía gratis y franco. — Escriba: GALLAND, Armurier-Fabricant, 14, rue d'Heustelle, PARIS

## QUININIUM LABARRAQUE

APROBADO PAR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

El QUININIUM LABARRAQUE es un vino eminentemente tónico i febrifugo destinado a reemplazar todas las demas preparaciones de la quina.

El QUININIUM LABARRAQUE contiene todos los productos activos de las mayores quinas combinados con los vinos mas generosos.

El QUININIUM LABARRAQUE se ordena, con felices resultados, d los convalecientes de enfermedades graves, a las mujeres recien paridas y a toda persona débil o extenuada por febriles lentas. Asociado a las verdaderas píldoras de Vallet produce los efectos más rápidos en los casos de *Clorosis, Anemia y Palidid de color*.

Por razon de su eficacia el QUININIUM LABARRAQUE se toma por copas de licor, con preferencia al fin de las comidas, y las píldoras de Vallet antes de comer.

Se vende en la mayor parte de las Farmacias autorizadas con la firma de:

Fabricacion por mayor: La Casa L. FRÈRE y Ch. TORCHON 19, rue (calle) Jacob, en Paris.

Recompensa de 16,000 francos  
MEDALLA DE ORO, EXPOSICION Viena 1893



### QUINA-LAROCHE

#### ELIXIR VINOSO

Conteniendo todos los principios de las 3 Quinas

El Quina-Laroche es un Elixir muy agradable i cuya superioridad a los Vinos i a los Jarabes de Quina está ultimada desde veinte años há, contra el decaimiento de las fuerzas i la energia, las Afecciones del estomago, la Falta de apetito, y para todos los intercurrentes de las Fiebras intermitentes i agudas, etc.

El mismo **FERRUGINOSO** es la feliz combinacion de una sal de hierro con la Quina. Recomendado contra el *Soprobrecimiento de la Sangre, la Ulcero-Anemia, Ostracencias del parto, etc.*

PARIS, 22, RUE DROUOT, y en todas las Farmacias del Mundo.

### Aceite de Hígado de Bacalao

#### del D<sup>o</sup> DUCOUX

Ida-Ferruginoso con Quina i Cloruro de Nitrato amargos



Este medicamento es facil de tomar, sin asco, y tiene un gusto agradable. Su composicion le da todas las calidades que le permiten combatir:

LA ANEMIA, EL CLOROSIS, LAS ENFERMEDADES DEL PECHO  
EL BRONQUITIS, LAS CATARROS, EL TISIS  
EL DIATESIS ESTRUMOSA, ESCORFULOS, ETC.

Por las razones de su facilidad, sus acciones múltiples i seguras y por su economia para los enfermos, los Médicos le ordenan con preferencia a los demas medicamentos semejantes.

DEPOSITO GENERAL:  
PARIS — 209, rue (calle) Saint-Denis, 209 — PARIS  
Vende se en todas las principales Farmacias del Universo.

### GOTA, REUMATISMOS, DOLORES

## SOLUCION del Doctor CLIN

Licenciado de la Facultad de Medicina de Paris. — Premio Montyon

La Verdadera Solucion CLIN de Salicilato de Sosa se emplea para curar:

Las Afecciones Reumáticas agudas y crónicas, el Reumatismo gotoso, los Dolores articulares y musculares, i todas las veces que se quiera calmar los padecimientos ocasionados por estas enfermedades.

La Verdadera Solucion CLIN está el mejor remedio contra los Reumatismos, la Gota y los Dolores.

(1892) Cada frasco va acompañado con una Instruccion detallada.

Exijase la Verdadera Solucion de CLIN y C<sup>o</sup>, de PARIS, que se halla en las principales Farmacias y Droguerías.

### PERLAS DEL D<sup>o</sup> CLERTAN

Aprobadas por la Academia de medicina de Paris.

Las PERLAS DE TRIMENTINA calman, en algunos minutos, las fatigas los MAS VIOLENTOS DOLORES DE CABEZA y las ENFERMEDADES DEL HIGADO SI la dosis de tres o cuatro perlas no produjese su efecto pasado algunos momentos sería inutil continuaria. Cada frasco contiene treinta perlas. Para tener este producto bien preparado i eficaz exijase la firma del

Las PERLAS DE ETHER son el remedio por excelencia para las personas devotas i propensas a ahogos, a calambres de la lengua i a desmayos, por lo que debetan tener siempre a la mano una pequeña cantidad. Exijase la firma

Las PERLAS DE QUININA contienen cada una diez centigramos (diez gramos) de sal de quina pura. Por esto su eficacia en los casos de fiebres. Ellas no causan repugnancia al asco y se toman muy facilmente las perlas de quina se conservan indefinidamente sin alterarse. Es absolutamente indispensable el exigir la firma i

La venta por menor de la mayor parte de las Farmacias.

FABRICACION Y VENTA POR MAYOR:  
La casa L. FRÈRE y Ch. TORCHON, 19, rue (calle) Jacob en Paris.

Salidez (clorosis) y Anemia  
son combatidas con felicidad por el uso regular

## DEL MEDICO BRAVAIS

Se devuelve a la salud y se amortigua la coloracion perdida por la enfermedad.

Existe en todas las principales Farmacias

## El "Vin de Bugeaud"

### TONI-NUTRITIVO

con QUINA y CACAO mezcladas con un vino de España de primera calidad, está ordenado diariamente por los mas eminentes médicos de todos los países contra las enfermedades siguientes: Anemia, Clorosis, Enfermedades nerviosas de diversa clase, Diarrea crónica, Hemorragias, Escorfulos, Debilidad escorbútica, Malas del Estomago y Convalecencias de todas las fiebres.

Venta por Mayor: LEBEAULT, MAYET y C<sup>o</sup>, 39, rue Palestro, PARIS

Se vende, por Menor, en todas las Farmacias

SE LE HALLA TAMBIEN EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Imprenta de Calvo i Ca.